

(texte de la clause d'arbitrage comme avenant au contrat commercial existant qui ne contenait pas la clause d'arbitrage ou voulez-vous qu'elle soit substituée par la clause IACSD)

AVENANT AU CONTRAT

Le présent avenant\_\_ au contrat conclu le\_\_\_\_ du mois de\_\_\_\_ de l'année\_\_\_\_ entre: (indiquer les parties):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél:\_\_\_\_\_

Fax:\_\_\_\_\_

E-mail:\_\_\_\_\_

et

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél:\_\_\_\_\_

Fax:\_\_\_\_\_

E-mail:\_\_\_\_\_

régule l'acceptation de la **CLAUSE D'ARBITRAGE** en tant que partie intégrante du contrat précédant et ci-joint, où toutes les parties acceptent, approuvent et acceptent que :

Tous les litiges découlant de ce contrat et le concernant doivent être résolus de façon irrévocable par la Cour d'arbitrage auprès de International Arbitration Center of Santo Domingo (IACSD) à Saint-Domingue, Distrito National, la République dominicaine, conformément à ses règles et Loi sur l'arbitrage n° 489-8 de la République dominicaine, par un (1) arbitre nommé par le président du tribunal d'arbitrage. Les Parties contractantes accepteront la sentence arbitrale (arrêt) de la Cour d'arbitrage IACSD comme juridiquement contraignant et règlement définitif du différend.

Rédigé et convenu le\_\_ du mois de\_\_ de l'année\_\_ à\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_

Noms/fonctions/ nom de la partie

\_\_\_\_\_

Noms/fonctions/ nom de la partie

\_\_\_\_\_

Noms/fonctions/ nom de la partie

\_\_\_\_\_

Signature et sceau

\_\_\_\_\_

Signature et sceau

\_\_\_\_\_

Signature et sceau